

R Groningue, ce 16 Juin 1881.

Mon cher M. le Professeur,

Il y a quelques semaines, M. le P. Serpieri m'a envoyé une lettre, écrite par vous, en réponse d'une demande, que M. Serpieri avait eu la bonté de vous faire, sans prénotation de mon côté. En fait, je lui avais communiqué en secret que j'avais écrit un mémoire concourant pour le prix, promis par la Société Hollandaise des Sciences à Harlem (au sujet de la Lumière Zodiacale, et particulièrement à propos des observations de Jones et des conséquences que Serpieri y avait tirées) ... et je lui avais dit que, si mon mémoire ne serait pas couronné, je le publierais néanmoins, peut-être dans votre Journal, si vous l'y voudriez insérer.

Maintenant mon mémoire n'étant pas couronné, quoique la partie, donnant une critique des observations de Jones et des travaux de Serpieri et d'autres fût très louée, M. le Secrétaire  
de

de la Société, un des membres du  
Jury, M. Le Prof. E. W. von Baumhauer  
m'offre une place dans les Steki,  
ses Niederländische et j'ai des  
raisons particulières de me pas  
refuser cette offre. Cependant  
j'apprécie beaucoup l'occasion  
de publier mon travail, qui  
contient aussi de nouvelles observations  
sur la P. Y., en Italie.  
C'est pourquoi j'ai pris la liberté  
de vous présenter les questions de  
route: Prudenz vous insérer dans  
votre Journal, une carte-façon  
de mon mémoire, avec indication  
d'origine? (des Steki Niederländische  
....) Sans ce cas je pourrais vous  
envoyer un exemplaire imprimé,  
et c'est à vous d'arranger  
le plus facilement, autant  
pour votre imprimerie que  
pour moi-même.

En attendant votre réponse  
pour laquelle une carte des Steki  
est

répondre suffira, si vous prie  
d'agréer l'assurance de ma haute  
sincérité.

Votre très-dévoté

M. J. W. Groneman